


**Declara
tion of
Perfor
mance**

EN - Declaration of performance	3
DE - Leistungserklärung	4
FR - Déclaration des performances	5
IT - Dichiarazione di prestazione	6
CZ - Prohlášení o vlastnostech.....	7
DA - Ydeevnedeklaration.....	8
EE - Toimivusdeklaratsioon.....	9
ES - Declaración de prestaciones	10
FI - Suoritustasoiloytus.....	11
HU - Teljesítménynyilatkozat	12
NL - Prestatieverklaring	13
NO - Ytelsesspesifikasjon.....	14
PL - Deklaracja właściwości użytkowych	15
PT - Declaração de desempenho	16
RU - Сертификат характеристик.....	17
SE - Prestandadeklaration.....	18
GR - Δήλωση απόδοσης	19
RO - Declarația de performanță.....	20
LT - Eksploatacinių savybių deklaracija	21
LV - Eksploatacijas īpašību deklarācija	22
SI - Izjava o lastnostih	23
HR - Izjava o svojstvima	24

EN - Declaration of performance

1. Unique identification code of the product-type:		BSA-P-50
2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):		See product label
3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:		Fastening of waterproofing systems
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):		Not relevant
6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:		2+
7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: <ul style="list-style-type: none"> name and identification number of the notified body: body, system for the assessment/verification of the constancy of performance: certificate of conformity of the factory production control: 		
8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued: <ul style="list-style-type: none"> name and identification number of the Technical Assessment Body: harmonised technical specification: European Technical Assessment / approval: body, system for the assessment/verification of the constancy of performance: certificate of conformity of the factory production: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Declared performance		
Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
See ETA-08/0262	See ETA-08/0262	See ETA-08/0262
10. Ecology, health and safety information <p>As per the EC regulation 1907/2006 (REACH) Article 31 a safety data sheet is not required for putting into circulation and placing on the market or using this item. If the item is used as intended and disposed of (disposal or recovery) as per the applicable legislation, the environment is not harmed.</p> <p>This item does not contain any substances that are released under normal conditions or foreseeable conditions of use. There are therefore no registration requirements for substances in this item in the context of Article 7 paragraph 1 of the regulation. Based on our current knowledge this item does not contain any SVHC (Substances of Very High Concern) in concentrations over 0.1 % (w/w) weight by weight as per the candidate list published by the European Chemicals Agency (ECHA).</p>		
11. Explanation <p>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:</p>		
 Gerwin Roth Product Manager		 Kurt Blum Unit Manager
Place and date of issue:		Heerbrugg, 12.01.2021

The original document was written in German, versions in other languages are derived from this original document.

DE - Leistungserklärung

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:		BSA-P-50
2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 (4):		Siehe Produktetikett
3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:		Befestigung von Dachabdichtungssystemen
4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 (5):		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 (2) beauftragt ist:		Nicht relevant
6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:		2+
7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: <ul style="list-style-type: none"> Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: Stelle, System der Bewertung/Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Konformitätsbescheinigung für die werkseigene Produktionskontrolle: 		
8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung (ETA) ausgestellt worden ist: <ul style="list-style-type: none"> Name und Kennnummer der technischen Bewertungsstelle: Harmonisierte technische Spezifikation: Europäische technische Bewertung / Zulassung: Stelle, System der Bewertung/Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Konformitätsbescheinigung für die werkseigene Produktionskontrolle: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Erklärte Leistung		
Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Siehe ETA-08/0262	Siehe ETA-08/0262	Siehe ETA-08/0262
10. Ökologie, Gesundheit und Sicherheitsinformationen		
<p>Ein Sicherheitsdatenblatt ist gemäß der EG-Verordnung 1907/2006 (REACH) Artikel 31 nicht erforderlich, um diesen Artikel auf den Markt und in den Verkehr zu bringen oder zu verwenden. Wird der Artikel wie vorgesehen verwendet und die Entsorgung (Beseitigung oder Verwertung) gemäß der geltenden Gesetzgebung durchgeführt, wird die Umwelt nicht geschädigt.</p> <p>Dieser Artikel enthält keine Stoffe, die unter normalen Bedingungen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen freigegeben werden. Daher gibt es keine Registrierungsanforderung für Stoffe in diesem Artikel im Sinne von Artikel 7 Absatz 1 der Verordnung. Basierend auf unserem aktuellen Wissen enthält dieser Artikel keine SVHC (besonders besorgniserregende Stoffe) in Konzentrationen über 0,1 % (w/w) Massenprozent gemäß der Kandidatenliste der Europäischen Agentur für Chemische Stoffe (ECHA).</p>		
11. Erklärung		
<p>Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:</p>		
 Gerwin Roth Produkt Manager		 Kurt Blum Leiter Geschäftsfeld
Ort und Datum der Ausstellung:		Heerbrugg, 12.01.2021

Das Original-Dokument wurde in deutscher Sprache verfasst, Versionen in anderen Sprachen sind von diesem Original-Dokument abgeleitet.

FR - Déclaration des performances

1. Code d'identification unique du produit type:		BSA-P-50
2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:		Voir etiquette produit
3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:		Fixation de systemes d'etancheite de toiture
4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:		Sans signification
6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:		2+
7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée: <ul style="list-style-type: none"> Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié: Organisme, système d'évaluation/ de vérification de la constance des performances: Certificat de conformité du contrôle de la production en usine: 		
8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée: <ul style="list-style-type: none"> Nom et numéro d'identification de l'organisme d'évaluation technique: Spécification technique harmonisée: Evaluation / homologation technique européenne: Organisme, système d'évaluation/ de vérification de la constance des performances: Certificat de conformité du contrôle de la production en usine: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Performances déclarées		
Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Voir ETA-08/0262	Voir ETA-08/0262	Voir ETA-08/0262
10. Ecologie, santé et informations de sécurité		
<p>Une fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) 1907/2006 (REACH) article 31 n'est pas nécessaire pour utiliser ou mettre en circulation cet article sur le marché. L'environnement est préservé si le produit est utilisé conformément à l'usage prévu et éliminé (ou recyclé) selon la législation en vigueur.</p> <p>Ce produit ne contient aucune substance pouvant être libérée dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles. C'est pourquoi, les substances contenues dans ce produit ne sont pas soumises à l'enregistrement au sens de l'article 7, paragraphe 1 de ce règlement. D'après nos connaissances actuelles, ce produit ne contient aucune SVHC (substance particulièrement préoccupante) supérieure à 0,1 % pour cent en masse figurant sur la liste des substances candidates de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA).</p>		
11. Déclaration		
<p>Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.</p> <p>Signé pour le fabricant et en son nom par:</p>		
 Gerwin Roth Chef de produit	 Kurt Blum Chef de secteur d'activité	
Date et lieu de délivrance:		Heerbrugg, 12.01.2021

Le document original a été rédigé en allemand. Les versions dans d'autres langues sont des traductions.

IT - Dichiarazione di prestazione

1. Codice di identificazione univoco del tipo di prodotto:	BSA-P-50	
2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consente l'identificazione del prodotto da costruzione secondo l'articolo 11, paragrafo 4:	Vedi etichetta del prodotto	
3. Uso o usi previsti dal fabbricante per il prodotto da costruzione secondo la relativa specifica tecnica armonizzata:	Fissaggio dei sistemi di impermeabilizzazione del tetto	
4. Nome, nome commerciale registrato o marchio registrato e indirizzo del fabbricante secondo l'articolo 11, paragrafo 5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti secondo l'articolo 12, paragrafo 2:	Non rilevante	
6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione secondo l'allegato V:	2+	
7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione registrata da una norma armonizzata: <ul style="list-style-type: none"> nome e numero di identificazione dell'organismo notificato: organismo, sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione: certificato di conformità della verifica della produzione in fabbrica: 		
8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea: <ul style="list-style-type: none"> nome e numero di identificazione dell'organismo di valutazione tecnica: specifiche tecniche armonizzate: valutazione tecnica europea e omologazione: organismo, sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione: certificato di conformità della verifica della produzione in fabbrica: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Prestazione dichiarata		
Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Vedi ETA-08/0262	Vedi ETA-08/0262	Vedi ETA-08/0262
10. Protezione dell'ambiente, salute e informazioni relative alla sicurezza		
<p>Secondo l'articolo 31 del Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), la scheda dei dati di sicurezza non è obbligatoria per poter lanciare sul mercato, commercializzare e utilizzare il presente prodotto. L'ambiente non subirà danni se il prodotto viene utilizzato conformemente allo scopo e il suo smaltimento (eliminazione o riciclaggio) è effettuato secondo la legislazione in vigore.</p> <p>In condizioni normali o nelle condizioni di utilizzazione previste, il presente prodotto non rilascia alcun tipo di sostanze. Per tale ragione non sussiste nessun obbligo di registrazione per le sostanze presenti nel prodotto conformemente all'articolo 7 paragrafo 1 del Regolamento. In base alle nostre conoscenze attuali, il prodotto non contiene sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) in concentrazioni superiori allo 0,1 % (w/w) di percentuale in massa secondo l'elenco delle sostanze candidate dell'Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA).</p>		
11. Dichiarazione		
<p>La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. Firmato a nome e per conto di:</p>		
 Gerwin Roth Manager di prodotto	 Kurt Blum Responsabile del settore commerciale	
Luogo e data del rilascio:		Heerbrugg, 12.01.2021

Il documento originale è in lingua tedesca. Le versioni nelle altre lingue sono state tradotte partendo da tale documento.

CZ - Prohlášení o vlastnostech

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	BSA-P-50	
2. Typ, šarže nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:	Viz produktový štítek	
3. Předpokládané použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:	Upenění hydroizolačních systémů	
4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje k úkolům uvedeným v čl. 12 odst. 2:	Neni relevantni	
6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V:	2+	
7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: <ul style="list-style-type: none"> jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: subjekt, systém kontroly a hodnocení stálosti vlastností: osvědčení o shodě pro systém řízení výroby: 		
8. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení (ETA): <ul style="list-style-type: none"> jméno a číslo subjektu provádějícího technické hodnocení: harmonizovaná technická specifikace: evropské technické posouzení (ETA)/schválení: subjekt, systém kontroly a hodnocení stálosti vlastností: osvědčení o shodě pro systém řízení výroby: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Vlastnosti uvedené v prohlášení		
Podstatné vlastnosti	Technické parametry	Harmonizovaná technická specifikace
Viz ETA-08/0262	Viz ETA-08/0262	Viz ETA-08/0262
10. Informace týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí Pro uvádění tohoto produktu na trh nebo do provozu či při jeho používání není vyžadován bezpečnostní list podle nařízení (ES) 1907/2006 (REACH), čl. 31, pokud při používání výrobku v souladu s předpokládaným účelem a při jeho likvidaci (recyklaci nebo odstranění) podle platné legislativy není ohroženo životní prostředí. Tento produkt neobsahuje látky, které by se uvolňovaly při normálních podmínkách nebo při předpokládaných provozních podmínkách. Proto se na něj nevztahuje povinnost registrace látek uvedených v tomto odstavci ve smyslu čl. 7 odst. 1 tohoto nařízení. Na základě našich současných znalostí tento produkt neobsahuje žádné SVHC (zvláště problematické látky) v koncentracích nad 0,1 % (hmotn.) podle kandidátního seznamu vydaného Evropskou agenturou pro chemické látky (ECHA).		
11. Prohlášení Vlastnosti výrobku uvedeného v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává ve výhradní odpovědnosti výrobce uvedeného v bodě 4. Podepsáno za výrobce a jeho jménem: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;">  Gerwin Roth Produktový manažer </div> <div style="text-align: center;">  Kurt Blum Vedoucí obchodního úseku </div> </div>		
Místo a datum vydání:		Heerbrugg, 12.01.2021

Originální dokument byl vypracován v německém jazyce, ostatní jazykové verze jsou odvozeny z tohoto původního dokumentu.

DA - Ydeevnedeklaration

1. Varetypens unikke identifikationskode:	BSA-P-50	
2. Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:	Se produktmarked	
3. Byggevarens tilsligtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten:	Fastgørelse af system til vandtatning	
4. Fabrikantens navn, registrerede firmabetegnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. I givet fald navn og kontaktadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2:	Ikke relevant	
6. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstansen af byggevarens ydeevne, jf. bilag V:	2+	
7. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard: <ul style="list-style-type: none"> • det notificerede organs navn og identifikationsnummer: • Sted, systemevaluering / ydeevnekontrol: • overensstemmelsesattest for fabrikkens egen produktionskontrol: 		
8. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, for hvilken der er udstedt en europæisk teknisk vurdering: <ul style="list-style-type: none"> • Navn og identifikationsnummer på organet for den tekniske evaluering: • Harmoniseret teknisk specifikation: • Europæisk teknisk evaluering / godkendelse: • Sted, systemevaluering / ydeevnekontrol: • Overholdelseserklæring for fabrikkens egen produktionskontrol: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Deklareret ydeevne		
Vigtige funktioner	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Se ETA-08/0262	Se ETA-08/0262	Se ETA-08/0262
10. Information om miljø, sundhed og sikkerhed		
<p>Et sikkerheds-datablad er ifølge EU forordning 1907/2006 (REACH) Artikel 31 ikke nødvendig for at markedsføre, ibrugtage og anvende denne vare. Hvis produktet anvendes som foreskrevet og bortskaffelse (udsmidning eller genanvendelse) udføres i overensstemmelse med gældende lovgivning, skades miljøet ikke.</p> <p>Dette produkt indeholder ikke stoffer, der frigives under normale eller forudsigelige anvendelsesforhold. Derfor er der ingen registreringskrav for stoffer i dette produkt i overensstemmelse med artikel 7, stk 1, i forordningen. Baseret på vores nuværende viden indeholder dette produkt ikke nogen SVHC (særligt problematiske stoffer) i en koncentration over 0,1% (v / v) af massen i henhold til kandidatlisten fra Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA).</p>		
11. Erklæring		
<p>Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 9. Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4. Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:</p>		
Gerwin Roth Produktchef 	Kurt Blum Chef for forretningsområde 	
Sted og dato:		Heerbrugg, 12.01.2021

Det oprindelige dokument er skrevet på tysk. Versioner på andre sprog er baseret på det oprindelige dokument.

EE - Toimivusdeklaratsioon

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	BSA-P-50	
2. Tüübi-, partii- või seerianumber või muu element, mis võimaldab ehitustootet identifitseerimist artikli 11 lõike 4 kohaselt:	Vt tootemargistust	
3. Tootja poolt ette nähtud ehitustootete kavandatud kasutusotstarve või -otstarbed kooskõlas kohaldatava ühtlustatud tehnilise kirjeldusega:	Veekindlaks muutmise süsteemide kinnitamine	
4. Artikli 11 lõikes 5 nõutud tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kelle volitused hõlmavad artikli 12 lõikes 2 täpsustatud ülesandeid:	Pole asjakohane	
6. V lisas sätestatud ehitustootete toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:	2+	
7. Ühtlustatud standardiga hõlmatud ehitustootete toimivusdeklaratsiooni korral: <ul style="list-style-type: none"> vajaduse korral teavitatud asutuse nimi ja identifitseerimisnumber toimivuse püsivuse hindamise/kontrolli süsteem, asutus: tehase tootmisohje vastavussertifikaat: 		
8. Sellise ehitustootete, mille kohta on antud Euroopa tehniline hinnang, toimivusdeklaratsiooni korral: <ul style="list-style-type: none"> tehnilise hindamise asutuse nimi ja identifitseerimisnumber: ühtlustatud tehniline kirjeldus: Euroopa tehniline hindamine/sertifikaat: toimivuse püsivuse hindamise/kontrolli süsteem, asutus: tehase tootekontrolli vastavustõend: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Deklareeritud toimivus		
Olulised tunnused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Vt ETA-08/0262	Vt ETA-08/0262	Vt ETA-08/0262
10. Ökoloogia, tervis ja ohutusteave Selle toote turule ja käibele toomiseks või kasutamiseks ei ole EÜ määruse 1907/2006 (REACH) artikli 31 järgi ohutuse andmelehte vaja. Kui toodet kasutatakse ettenähtud viisil ja utiliseerimine (käibelt kõrvaldamine või taaskasutusse andmine) toimub kehtivaid seadusi järgides, ei ole see keskkonnale kahjulik. See toode ei sisalda normaalsetes tingimustes või eeldatavates kasutustingimustes vabanevaid aineid. Seetõttu puudub selles tootes kasutatud ainete registreerimise nõue määruse artikli 7 lõigu 1 järgi. Tuginedes praegustele teadmistele, ei sisalda käesolev toode SVHC-sid (eriti ohtlikke aineid) kontsentratsioonis üle 0,1% (w/w) massiprotsenti Euroopa kemikaaliameti kandidaatainete loetelu (ECHA) järgi.		
11. Selgitus Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 9 osutatud deklareeritud toimivusega. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel. Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  Gerwin Roth Tootejuht </div> <div style="text-align: center;">  Kurt Blum Äriüksuse juht </div> </div>		
Väljaandmise koht ja kuupäev:		Heerbrugg, 12.01.2021

Originaaldokument on koostatud saksa keeles ja muudes keeltes variandid on sellest originaaldokumendist tuletatud.

ES - Declaración de prestaciones

1. Código de identificación única del producto tipo:		BSA-P-50
2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:		Vease la etiqueta del producto
3. Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:		Fijacion de sistemas de hermetizacion de techos
4. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:		Sin relevancia
6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:		2+
7. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: <ul style="list-style-type: none"> Nombre y número de identificación del organismo notificado: Organismo, sistema de evaluación/verificación de la constancia de las prestaciones: Certificado de conformidad del control de producción en fábrica: 		
8. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea: <ul style="list-style-type: none"> Nombre y número de identificación del OET: Especificación técnica armonizada: Evaluación/idoneidad técnica europea: Organismo, sistema de evaluación/verificación de la constancia de las prestaciones: Certificado de conformidad del control de producción en fábrica: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Prestaciones declaradas		
Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
Vease ETA-08/0262	Vease ETA-08/0262	Vease ETA-08/0262
10. Ecología, salud e información de seguridad		
<p>Con arreglo al Reglamento (UE) 1907/2006 (REACH), artículo 31, no se requiere ninguna hoja de datos de seguridad para comercializar e introducir en el mercado o utilizar este producto. Si el producto es utilizado del modo previsto y su eliminación (eliminación o reciclaje) es realizada según la legislación vigente, el medio ambiente no será dañado.</p> <p>Este producto no contiene ninguna sustancia, las cuales pudieran ser liberadas bajo condiciones normales o condiciones de utilización previsible. Por lo tanto, no existe ningún requisito de registro para sustancias en este producto con arreglo al artículo 7, apartado 1 del Reglamento. Según nuestros conocimientos actuales, este producto no contiene ninguna de las sustancias más preocupantes en concentraciones superiores al 0,1 % (a/a) en masa del material según la lista de candidatos de la Agencia Europea de Sustancias y Preparados Químicos (ECHA).</p>		
11. Declaración		
Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4. Firmado por y en nombre del fabricante por:		
 Gerwin Roth Director de Producocto	 Kurt Blum Jefe Área de negocios	
Lugar y fecha de emisión:		Heerbrugg, 12.01.2021

El documento original fue redactado en alemán. Las versiones en otros idiomas han sido derivadas de este documento original.

FI - Suoritusasoilmoitus

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:	BSA-P-50	
2. Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:	Katso tuotteen etikettia	
3. Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset:	Vedeneristysjärjestelmien kiinnitys	
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritellyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden:	Ei tarkeaa	
6. Rakennustuotteen suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti:	2+	
7. Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritusasoilmoituksesta: <ul style="list-style-type: none"> • ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: • suoritusasojen pysyvyyden arvioinnista vastaava laitos, järjestelmä: • tuotannon sisäisen laadunvalvonnan vaatimustenmukaisuustodistus: 		
8. Kun kyse on suoritusasoilmoituksesta, joka koskee rakennustuotetta, josta on annettu eurooppalainen tekninen arviointi: <ul style="list-style-type: none"> • teknisestä arvioinnista vastaavan laitoksen nimi ja numero: • yhdenmukaistetut tekniset eritelmät: • eurooppalainen tekninen arviointi: • suoritusasojen pysyvyyden arvioinnista vastaava laitos, järjestelmä: • tuotannon sisäisen laadunvalvonnan vaatimustenmukaisuustodistus: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Ilmoitetut suoritusasot		
Perusominaisuudet	Suoritusaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Katso ETA-08/0262	Katso ETA-08/0262	Katso ETA-08/0262
10. Ekologia, terveys ja turvallisuustiedot		
<p>Käyttöturvallisuustiedotetta ei EY-asetuksen 1907/2006 (REACH) artiklan 31 mukaan tarvita tämän tuotteen markkinoille saattamiseen tai käyttämiseen. Kun tuotetta käytetään sen tarkoituksen mukaisesti ja hävittäminen (jätteeksi tai kierrätykseen) tehdään voimassa olevan lain mukaisesti, ei ympäristölle aiheudu haittaa.</p> <p>Tämä tuote ei sisällä aineita, jotka vapautuisivat normaaleissa olosuhteissa tai odotettavissa olevissa käyttöolosuhteissa. Siksi tässä tuotteessa oleville aineille ei tarvita rekisteröintiä asetuksen artiklan 7 kohdan 1 tarkoittamassa mielessä. Tämänhetkisen tietämyksemme perusteella tämä tuote ei sisällä erityistä huolta aiheuttavia aineita (SVHC) yli 0,1 % (w/w) massaprosentin pitoisuuksina Euroopan kemikaaliviraston (ECHA) ehdokasluettelon mukaisesti.</p>		
11. Vakuutus		
<p>Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasot ovat 9 kohdassa ilmoitettujen suoritusasojen mukaiset. Tämä suoritusasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla. Valmistajan puolesta allekirjoittanut:</p>		
 Gerwin Roth Tuotepääällikkö	 Kurt Blum Liiketoiminnan johtaja	
Paikka ja päivämäärä:	Heerbrugg, 12.01.2021	

Alkuperäinen asiakirja on laadittu saksan kielellä. Muunkieliset versiot ovat käännöksiä tästä alkuperäisestä asiakirjasta.

HU - Teljesítménynyilatkozat

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:		BSA-P-50
2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy más megjelölés, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:		Lasd a termékcimket
3. Az építési terméknek a gyártó által előírányzott rendeltetési célja vagy az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásnak megfelelő rendeltetési céljai:		A vízszigetelő rendszerek rogzitese
4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, vagy bejegyzett védjegye és értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően:		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akit a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatokkal megbíztak:		Nem relevans
6. Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az V. mellékletnek megfelelően		2+
7. Harmonizált szabvány által érintett építési termékekre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén: <ul style="list-style-type: none"> a bejelentett szerv neve és azonosító száma: a teljesítmény állandóságát értékelő/ellenőrző szervezet, rendszer: az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa: 		
8. Olyan építési termékre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén, amely Európai Műszaki Engedéllyel (ETA) rendelkezik: <ul style="list-style-type: none"> a műszaki engedélyt kiadó szervezet neve és azonosító száma harmonizált műszaki specifikáció: európai műszaki értékelés / engedély: a teljesítmény állandóságát értékelő/ellenőrző szervezet, rendszer: az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Kinyilvánított teljesítmény:		
Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírás
Ld. ETA-08/0262	Ld. ETA-08/0262	Ld. ETA-08/0262
10. Ökológia, egészség és biztonsági információk A jelen termék piacra viteléhez és forgalomba hozatalához vagy felhasználásához nincs szükség az EK 1907/2006 (REACH) rendelete 31. cikkének megfelelő biztonsági adatlapra. A termék, amennyiben rendeltetészerűen használják és ártalmatlanítása (kidobása vagy hasznosítása) az érvényes törvények szerint történik, a környezetet nem károsítja. A jelen terméncikk nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek rendes vagy előrelátható alkalmazási körülmények között felszabadulhatnak. Ezért a jelen terméncikkben nincs szükség ilyen anyagok regisztrálására a rendelet 7. cikke 1. bekezdése szerint. Jelenlegi ismereteink alapján a jelen terméncikk nem tartalmaz SVHC (különös aggodalomra okot adó anyagokat) a 0,1 % (m/m) súlyszázalékot meghaladó mértékben az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) jelöltlistája szerint.		
11. Nyilatkozat Az 1. és 2. szám alatti termék teljesítménye megfelel a 9. szám alatt kinyilvánított teljesítménynek. A jelen teljesítménynyilatkozat kiállításáért kizárólag a 4. szám szerinti gyártó a felelős. A gyártó részéről és a gyártó nevében aláírta: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;">  Gerwin Roth Termékmenedzser </div> <div style="text-align: center;">  Kurt Blum Az üzleti terület vezetője </div> </div>		
Kiállítás helye és dátuma:		Heerbrugg, 12.01.2021

Az eredeti dokumentum német nyelven íródott, a további, más nyelvű változatok ebből az eredeti dokumentumból készültek.

NL - Prestatieverklaring

1. Unieke identificatiecode van het producttype:	BSA-P-50	
2. Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:	Zie productetiket	
3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:	Bevestiging van dakafdichtingssystemen	
4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:	Niet relevant	
6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:	2+	
7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt: <ul style="list-style-type: none"> naam en identificatienummer van de technische beoordelingsinstantie: instantie, systeem van beoordeling/verificatie van de prestatiebestendigheid: het conformiteitscertificaat van de productiecontrole in de fabriek: 		
8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven: <ul style="list-style-type: none"> naam en identificatienummer van de technische beoordelingsinstantie: geharmoniseerde technische specificatie: Europese technische beoordeling / vergunning: Instantie, systeem van beoordeling/verificatie van de prestatiebestendigheid: conformiteitsattest voor de fabriekseigen productiecontrole: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Aangegeven prestatie		
Belangrijke kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Zie ETA-08/0262	Zie ETA-08/0262	Zie ETA-08/0262
10. Ecologie, gezondheid en veiligheidsinformatie		
<p>Een veiligheidsgegevensblad is conform de EG-verordening 1907/2006 (REACH) artikel 31 niet vereist, om dit artikel op de markt en in omloop te brengen of te gebruiken. Als het artikel zoals bedoeld wordt gebruikt en de verwijdering (opruimen of verwerken) conform de geldende wetgeving wordt uitgevoerd, wordt er geen schade aan het milieu toegebracht.</p> <p>Dit artikel bevat geen stoffen, die onder normale omstandigheden of voorzienbare gebruiksomstandigheden vrijkomen. Daarom is er geen registratie-eis voor stoffen in dit artikel zoals bedoeld in artikel 7 lid 1 van de verordening. Gebaseerd op onze actuele kennis bevat dit artikel geen SVHC (zeer ernstige zorgstoffen) in concentraties boven 0,1 % (w/w) massaprocent conform de kandidatenlijst van het Europees agentschap voor chemische stoffen (ECHA).</p>		
11. Verklaring		
<p>De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant. Ondertekend voor en namens de fabrikant door:</p>		
 Gerwin Roth Product Manager	 Kurt Blum Hoofd zakelijk segment	
Plaats en datum van afgifte:		Heerbrugg, 12.01.2021

Het originele document werd in Duitse taal opgesteld, versies in andere talen zijn van dit originele document afgeleid.

NO - Ytelsesspesifikasjon

1. Entydig ID-kode for produkttypen:	BSA-P-50	
2. Type-, charge- eller serienummer eller et annet kjennetegn for identifisering av byggevaren iht. artikkel 11 (4):	Se produktmerking	
3. Bruksformål planlagt av produsenten eller planlagte bruksformål for byggevaren iht. anvendelig harmonisert teknisk spesifikasjon:	Feste vannledningssystemer	
4. Navn, registrert handelsnavn eller registrert merke og kontaktadresse til produsenten iht. artikkel 11 (5):	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Eventuelt navn og kontaktadresse til den som har fått i oppdrag å utføre oppgaver iht. artikkel 12 (2):	Ikke aktuell	
6. System eller systemer for vurdering og kontroll av ytelsesspesifikasjonen til byggevaren iht. vedlegg V:	2+	
7. Hvis ytelsesspesifikasjonen, som vedrører en byggevare som registreres av en harmonisert norm: <ul style="list-style-type: none"> • Navn og ID-nummer til det tekniske kontrollorganet: • Kontrollorgan, vurderingssystem/kontroll av ytelsesspesifikasjonen: • Samsvarsbevis for fabrikkens egen produksjonskontroll: 		
8. Ved en ytelsesspesifikasjon som angår en byggevare som en Europeisk teknisk vurdering (ETA) er utformet for: <ul style="list-style-type: none"> • Navn og ID-nummer til det tekniske vurderingsorgan: • Harmonisert teknisk spesifikasjon: • Europeisk teknisk vurdering / godkjenning: • Kontrollorgan, vurderingssystem/kontroll av ytelsesspesifikasjonen: • Samsvarsbevis for fabrikkens egen produksjonskontroll: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Definert ytelse		
Vesentlige kjennemerker	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
Se ETA-08/0262	Se ETA-08/0262	Se ETA-08/0262
10. Miljø, helse og sikkerhetsinformasjon (HMS)		
<p>Et sikkerhetsdatablad iht. EU-direktiv 1907/2006 (REACH) artikkel 31 er ikke nødvendig for å sette denne artikkelen i salg, omløp eller bruke den. Hvis artikkelen brukes som tiltenkt og avfallshåndteringen (kassering eller resirkulering) gjennomføres i samsvar med gjeldende lovgivning, tar miljøet ikke skade.</p> <p>Denne artikkelen inneholder ingen stoffer som kan bli frigitt under normale betingelser eller tiltenkt bruk. Derfor foreligger ingen registreringskrav for stoffer i denne artikkelen som artikkel 7 avsnitt 1 til vedtaket gjelder for. Basert på vår nåværende kunnskap inneholder denne artikkelen ingen SVHC (spesielt bekymringsverdige stoffer) i konsentrasjoner over 0,1 % (w/w) masseprosent iht. kandidatlisten til det europeiske kjemikaliebyrået (ECHA).</p>		
11. Erklæring		
<p>Ytelsen til produktet iht. nummer 1 og 2 tilsvarer den erklærte ytelsen etter nummer 9. Ansvarlig for opprettelsen til denne ytelsesspesifikasjonen er produsenten alene iht. nummer 4. Signert for produsenten og i produsentens navn av:</p>		
 Gerwin Roth Produkt Manager	 Kurt Blum Unit Manager	
Sted og dato til opprettelsen:		Heerbrugg, 12.01.2021

Det originale dokumentet er på tysk. Andre språkversjoner er basert på dette originaldokumentet.

PL - Deklaracja właściwości użytkowych

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	BSA-P-50	
2. Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:	Zobacz: oznakowanie produktu.	
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:	Mocowanie systemów hydroizolacyjnych	
4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:	Nie dotyczy	
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:	2+	
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: <ul style="list-style-type: none"> • nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: • jednostka, system oceny/weryfikacji stałości właściwości użytkowych: • certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji: 		
8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna: <ul style="list-style-type: none"> • nazwa i numer identyfikacyjny jednostki ds. oceny technicznej: • zharmonizowana specyfikacja techniczna: • europejska ocena techniczna / zezwolenie: • jednostka, system oceny/weryfikacji stałości właściwości użytkowych: • certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Deklarowane właściwości użytkowe		
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Patrz ETA-08/0262	Patrz ETA-08/0262	Patrz ETA-08/0262
10. Ekologia, zdrowie i informacje dotyczące bezpieczeństwa		
<p>Karta bezpieczeństwa nie jest wymagana zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006 (REACH) art. 31, aby wprowadzić wyrób na rynek i do obrotu lub aby go stosować. Wyrób wykorzystywany zgodnie z jego przeznaczeniem i usunięty (zlikwidowany lub zutylizowany) zgodnie z obowiązującymi przepisami nie stanowi zagrożenia dla środowiska.</p> <p>Wyrób nie zawiera substancji, które zostały dopuszczone do stosowania w normalnych warunkach lub w przewidywalnych warunkach zastosowania. Dlatego też w rozumieniu artykułu 7 ust. 1 Rozporządzenia nie ma obowiązku rejestracji substancji zawartych w tym artykule. W oparciu o naszą aktualnie posiadaną wiedzę, artykuł nie zawiera substancji wzbudzających szczególne obawy (SVHC) o stężeniu przekraczającym 0,1 % (w/w) procent wagowy, zgodnie z listą kandydatką Europejskiej Agencji Chemikaliów (ECHA).</p>		
11. Oświadczenie		
<p>Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4. W imieniu producenta podpisał(-a):</p>		
 Gerwin Roth Menedżer produktu	 Kurt Blum Kierownik segmentu działalności	
Miejsce i data wydania:		Heerbrugg, 12.01.2021

Oryginał dokumentu został sporządzony w języku niemieckim, wersje w innych językach są przekładem oryginału.

PT - Declaração de desempenho

1. Código de identificação único do produto-tipo:		BSA-P-50
2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º:		Ver rotulo do produto
3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:		Fixacao de sistemas impermeabilizantes
4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º:		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º:		Nao relevante
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:		2+
7. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada: <ul style="list-style-type: none"> nome e número de identificação do organismo notificado, se pertinente: organismo, sistema da avaliação/verificação da regularidade do desempenho: certificado de conformidade do controlo de produção em fábrica: 		
8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia: <ul style="list-style-type: none"> Nome e número de identificação do do organismo de avaliação técnica: Especificação técnica harmonizada: Avaliação / aprovação técnica europeia: Organismo, sistema da avaliação/verificação da regularidade do desempenho: Certificado de conformidade do controlo de produção em fábrica: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Desempenho declarado		
Características essenciais	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
Veja ETA-08/0262	Veja ETA-08/0262	Veja ETA-08/0262
10. Ecologia, Saúde e Informações de segurança		
<p>Uma ficha de especificações de segurança, conforme o regulamento UE 1907/2006 (REACH) artigo 31, não será necessária para lançar esse produto no mercado ou para utilizá-lo. Se o artigo for utilizado conforme previsto e a eliminação final (descarte ou reciclagem) for executada de acordo com a legislação vigente, o meio-ambiente não será prejudicado.</p> <p>Este artigo não contém substâncias que são libertadas sob condições normais ou condições de utilização previsíveis. Portanto não existe requisito de registo para substâncias nesse artigo no sentido do Artigo 7 parágrafo 1 desse regulamento. Com base no conhecimento atual, esse artigo não contém SVHC (substâncias consideradas de grande preocupação) em concentrações acima de 0,1 % (w/w) peso por peso conforme a lista de candidatos da Agência Europeia para Substâncias Químicas (ECHA).</p>		
11. Explicação		
<p>O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.</p> <p>Assinado por e em nome do fabricante por:</p>		
 Gerwin Roth Gerente de Produto	 Kurt Blum Diretor do Segmento	
Local e data de emissão:		Heerbrugg, 12.01.2021

O documento original foi elaborado em alemão, as versões em outros idiomas baseiam-se desse documento original.

RU - Сертификат характеристик

1. Определённый код идентификации типа продукта:		BSA-P-50
2. Номер типа, партии или серии или другой показатель для идентификации строительного продукта согласно статье 11 (4):		см. Этикетке продукта
3. Использование по назначению строительной продукции в соответствии с применимыми гармонизированными техническими спецификациями для предусмотренного производителя:		Крепление водонепроницаемой системы
4. Название, компания или зарегистрированная торговая марка и контактный адрес производителя согласно со статьей 11 (5):		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. При случае, имя и контактный адрес уполномоченного представителя, доверенность относится к задачам, упомянутым в статье 12 (2):		Не соответствующие
6. Система или системы для оценки и проверки постоянства характеристик для строительного продукта как показано в приложению V:		2+
7. В случае сертификата характеристик, касающегося строительного продукта, на которое распространяется гармонизированная норма:		
<ul style="list-style-type: none"> • Название и идентификационный номер уполномоченного органа: • Субъект, система контроля и проверки стабильности характеристик: • Свидетельство о сходстве для системы управления продукцией: 		
8. В случае свидетельства характеристик, связанных со строительством продуктов, для которых выдано Европейское техническое утверждение (ETA):		
<ul style="list-style-type: none"> • Название и идентификационный номер субъекта, производящего техническую оценку: • Гармонизированная техническая спецификация: • Европейское техническое утверждение (ETA) / утверждение: • Субъект, система контроля и проверки стабильности характеристик: • Свидетельство о сходстве для системы управления продукцией: 		
9. Характеристики указанные в свидетельстве		
Основные характеристики	Технические параметры	Гармонизированная техническая спецификация
См. ETA-08/0262	См. ETA-08/0262	См. ETA-08/0262
10. Информация по технической безопасности, здоровью и по экологии. Паспорт безопасности не требуется в соответствии с постановлением ЕС 1907/2006 (REACH) статья 31, при введении этого товара на рынок или к вводу в действие ли для его использования, если использование продукта в соответствии с его ожидаемым использованием и уничтожением (переработки или утилизации), в соответствии с действующим законодательством, не опасной экологический риск. Этот продукт не содержит вещества, которые могут быть выпущены при нормальных или предполагаемых производственных условиях. Поэтому на него не относятся регистрация для материалов в смысле статьи 7 абзац 1 этого постановления. На основе наших настоящих знания этот продукт не содержит никаких SVHC (особенные проблематичные вещества) в концентрациях выше 0,1% (в весовом отношении) в соответствии с кандидатским регистром Европейского химического агентства (ECHA).		
11. Заявление Характеристики продукта указанные в пункте 1 и 2 находятся в сходстве с характеристиками показанными в пункте 9. Этот сертификат характеристик отпускаяется под ответственностью производителя, приведенного в пункте 4. Подписал за производителя и от имени производителя:		
 Gerwin Roth Менеджер продукта	 Kurt Blum Руководитель отдела продаж	
Место и дата выпуска:		Heerbrugg, 12.01.2021

Оригинал документа составлен на немецком языке, в основе версий на других языках лежит данный оригинальный документ.

SE - Prestandadeklaration

1. Produkttypens unika identifikationskod:	BSA-P-50	
2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:	Se produktetikett	
3. Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren:	Montering av taktatningssystem	
4. Tillverkarens namn, registrerat handelsnamn eller registrerat varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:	Icke relevant	
6. Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V:	2+	
7. För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard: <ul style="list-style-type: none"> • Bedömningsorganets namn och identifikationsnummer: • Kontaktpunkt, system för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda: • Intyg om överensstämmelse efter tillverkningskontroll i fabrik: 		
8. För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt för vilken en europeisk tekniskt bedömning (ETA) har utfärdats: <ul style="list-style-type: none"> • Det tekniska bedömningsorganets namn och identifikationsnummer: • Harmoniserad teknisk specifikation: • Europeisk teknisk bedömning / godkännande: • Kontaktpunkt, system för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda: • Överensstämmelseintyg för den fabriksinterna produktionskontrollen: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Angiven prestanda		
Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Se ETA-08/0262	Se ETA-08/0262	Se ETA-08/0262
10. Miljö, hälsa och säkerhetsinformation		
<p>Ett säkerhetsdatablad är inte nödvändiga enligt EU- förordning 1907/2006 (REACH) artikel 31, för att marknadsföra eller använda denna artikel. Miljön skadas inte om artikeln används enligt avsedd användning och avfallshantering (borttransport eller återvinning) sker enligt gällande lagstiftning.</p> <p>Denna artikel innehåller inga ämnen som kan frigges under normala förhållanden eller förutsebara användningsförhållanden. Därför saknas registreringsplikt för ämnen i denna artikel enligt artikel 7 avsnitt 1 i föreskriften. Baserat på våra aktuella kunskaper innehåller denna artikel inga SVHC-ämnen (Substances of Very High Concern) i koncentrationen över 0,1 % (w/w) massaprocent enligt listan från den europeiska kemikaliemyndigheten ECHA.</p>		
11. Förklaring		
Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 9. Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 4. Undertecknat för tillverkaren av:		
 Gerwin Roth Product Manager	 Kurt Blum Unit Manager	
Plats och dag för utfärdande:		Heerbrugg, 12.01.2021

Originaldokumentet är författat på tyska, övriga språkversioner baserar på detta originaldokument.

GR - Δήλωση απόδοσης

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου προϊόντος:	BSA-P-50	
2. Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιπρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 4:	Βλέπε ετικέτα προϊόντος	
3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή:	Στερέωση συστημάτων υδατοστεγάνωσης	
4. Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 5:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Όπου εφαρμόζεται, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, η εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2:	Δεν αφορά το προϊόν	
6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών όπως καθορίζεται στο παράρτημα V:	2+	
7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από ένα εναρμονισμένο πρότυπο: <ul style="list-style-type: none"> Όνομα και αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού: Οργανισμός, σύστημα της αξιολόγησης/επαλήθευσης της σταθερότητας απόδοσης: Πιστοποιητικό συμμόρφωσης του ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο: 		
8. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών για το οποίο έχει εκδοθεί ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση (ETA): <ul style="list-style-type: none"> Όνομα και αριθμός ταυτοποίησης του τεχνικού οργανισμού αξιολόγησης: Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή: Ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση / έγκριση: Οργανισμός, σύστημα της αξιολόγησης/επαλήθευσης της σταθερότητας απόδοσης: Πιστοποιητικό συμμόρφωσης του ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Δηλωθείσα απόδοση		
Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Βλ. ETA-08/0262	Βλ. ETA-08/0262	Βλ. ETA-08/0262
10. Οικολογία, υγεία και πληροφορίες ασφαλείας Ένα φύλλο δεδομένων ασφαλείας σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ αρ. 1907/2006 (REACH), άρθρο 31 δεν είναι απαραίτητο για να διατεθεί το παρόν προϊόν στην αγορά ή για να τεθεί σε κυκλοφορία ή για να χρησιμοποιηθεί. Όταν το προϊόν χρησιμοποιηθεί όπως προβλέπεται και όταν γίνει η αποκομιδή του (απόρριψη ή αξιοποίηση) σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, τότε δεν υπάρχουν κίνδυνοι για το περιβάλλον. Το παρόν προϊόν δεν περιέχει ουσίες που αποδεσμεύονται κάτω από κανονικές συνθήκες ή κάτω από τις προβλεψίμες συνθήκες χρήσης του. Εκτούτου δεν υφίσταται προϋπόθεση δήλωσης για ουσίες στο παρόν προϊόν υπό την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού. Με βάση την τρέχουσα τεχνολογία μας το παρόν προϊόν δεν περιέχει ουσίες SVHC (ειδικά ανησυχητικές ουσίες) σε συγκεντρώσεις άνω του 0,1 % (w/w) ποσοστό μάζας σύμφωνα με τον κατάλογο υποψηφίων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA).		
11. Δήλωση Η απόδοση του προϊόντος σύμφωνα με τους αριθμούς 1 και 2 αντιστοιχεί στην δηλωθείσα απόδοση του αρ. 9. Υπεύθυνος για την σύσταση της παρούσας δήλωσης απόδοσης είναι αποκλειστικά ο κατασκευαστής σύμφωνα με τον αρ. 4. Υπογράφεται για τον κατασκευαστή και εν ονόματι του κατασκευαστή από:		
 Gerwin Roth Μάνατζερ Προϊόντος	 Kurt Blum Διευθυντής Τομέα	
Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης:		Heerbrugg, 12.01.2021

Το πρωτότυπο έγγραφο είχε συνταχθεί στα Γερμανικά, οι εκδόσεις του εγγράφου στις άλλες γλώσσες αποτελούν μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου.

RO - Declarația de performanță

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:	BSA-P-50	
2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):	A se vedea eticheta produsului	
3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant:	Fixarea sistemelor de etanșare la apă	
4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5):	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2):	Nu prezintă relevanță	
6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V:	2+	
7. În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: <ul style="list-style-type: none"> Numele și numărul de identificare al organismului notificat: Sisteme de evaluare/verificare a constanței performanțelor: Declarație de conformitate pentru controlul în fabrică al producției: 		
8. În cazul declarației de performanță pentru un produs pentru construcții pentru care s-a emis o evaluare tehnică europeană: <ul style="list-style-type: none"> denumirea și numărul de identificare al organismului de evaluare tehnică, dacă este relevant: Specificația tehnică armonizată: Evaluarea/autorizarea tehnică europeană: Sisteme de evaluare/verificare a constanței performanțelor: certificatul de conformitate rezultat în urma controlului din fabrică al producției: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Performanța declarată		
Caracteristici esențiale	Performanța	Specificația tehnică armonizată
Vezi ETA-08/0262	Vezi ETA-08/0262	Vezi ETA-08/0262
10. Ecologie, sănătate și informații privind siguranța		
În conformitate cu art. 31 din Regulamentul CE Nr. 1907/2006 (REACH) nu este necesară o fișă tehnică de securitate pentru punerea pe piață și aducerea în circulație sau utilizarea acestui articol. Dacă articolul se utilizează în modul prevăzut și eliminarea deșeurilor (îndepărtare sau valorificare) se face conform legislației în vigoare, mediul înconjurător nu este afectat.		
Acest articol nu conține substanțe care ar putea fi puse în libertate în condiții normale sau condiții de utilizare previzionate. Din acest motiv, în sensul prevederilor art. 7 alineatul 1 din Regulament nu există nicio cerință de înregistrare pentru substanțele conținute de acest articol. În baza cunoștințelor noastre actuale acest articol nu conține SVHC (substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită) în concentrații mai mari de 0,1% procente de greutate, în conformitate cu lista substanțelor candidate a Agenției Europene pentru Produse Chimice (ECHA).		
11. Declarație		
Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 9 Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4 Semnată pentru și în numele fabricantului de către:		
Gerwin Roth Manager de produs	Kurt Blum Șef de departament	
locul și data emiterii:		Heerbrugg, 12.01.2021

Documentul original a fost redactat în limba germană, versiunile în alte limbi derivă din acest document original.

LT - Eksploatacinių savybių deklaracija

1. Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas:	BSA-P-50	
2. Partijos ar serijos numerio tipas arba kitas lementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11(4) straipsnį:	Žiūrėti i produkto etiketę	
3. Statybos produkto numatoma naudojimo sritis arba naudojimas pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją, kaip numatyta gamintojo:	Stogo dangos tvirtinimas	
4. Pavadinimas, registruotas gaminio pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir gamintojo adresas, kaip reikalaujama pagal 11(5) straipsnį:	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Jei taikytina, įgalioto atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 (2) straipsnyje nurodytas užduotis vardas, pavardė ir kontaktinis adresas:	Neaktualu	
6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo tikrinimo ir vertinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:	2+	
7. Eksploatacinių savybių deklaracijai, susijusiai su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas: <ul style="list-style-type: none"> • notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir identifikavimo numeris: • įstaiga, eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo / tikrinimo sistema: • gamyklos produkcijos kontrolės atitikties sertifikatas: 		
8. Eksploatacinių savybių deklaracijai, skirtai statybos produktui, kuriam išduotas Europos techninis įvertinimas: <ul style="list-style-type: none"> • techninio vertinimo įstaigos pavadinimas ir identifikavimo numeris: • darniosios techninės specifikacijos: • Europos techninis įvertinimas / patvirtinimas: • įstaiga, eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo / tikrinimo sistema: • gamyklos produkcijos atitikties sertifikatas: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Deklaruotos eksploatacinės savybės:		
Esminės techninės savybės	Eksploatacinės savybės	Darniosios techninės specifikacijos
Žiūrėti ETA-08/0262	Žiūrėti ETA-08/0262	Žiūrėti ETA-08/0262
10. Ekologijos, sveikatos ir saugos informacija		
Pagal EB reglamento 1907/2006 (REACH) 31 straipsnį, siekiant šį gaminį pateikti į rinką arba naudoti, saugos duomenų lapo nereikia. Jei gaminyje naudojamas ir šalinamas (šalinimas arba utilizavimas) kaip numatyta pagal galiojančius teisės aktus, jis nekenkia aplinkai.		
Šiame gaminyje nėra medžiagų, kurios išsiskiria įprastomis sąlygomis arba numatomomis naudojimo sąlygomis. Todėl šio reglamento 7 straipsnio 1 dalyje numatytų cheminių medžiagų registracijos reikalavimai nenumatyti. Remiantis mūsų turimomis žiniomis, šiame gaminyje nėra jokių SVHC (labai didelį pavojų keliančių medžiagų), kurių koncentracija pagal Europos cheminių medžiagų agentūros (ECHA) paskelbtą medžiagų sąrašą yra didesnė kaip 0,1% (masės vnt.).		
11. Paaiškinimas		
Produkto eksploatacinės savybės, nustatytos 1 ir 2 dalyse, atitinka 9 punkte deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota remiantis išskirtine gamintojo atsakomybe, aprašyta 4 punkte. Pasirašo gamintojo vardu:		
 Gerwin Roth Produkto vadovas	 Kurt Blum Padalinio vadovas	
Vieta ir išdavimo data:	Heerbrugg, 12.01.2021	

Originalus dokumentas parengtas vokiečių kalba, versijos kitomis kalbomis yra šio originalaus dokumento antrinės versijos.

LV - Eksploatacījas īpašību deklarācija

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas kods:		BSA-P-50
2. Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kāds cits būvizstrādājuma identifikācijas elements saskaņā ar 11. panta 4. punktu:		Skat. uz izstrādājumu etiķetes
3. Būvizstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:		Hidroizolācijas sistēmu nostiprināšana
4. Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese saskaņā ar 11. panta 5. punktu:		SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland
5. Vajadzības gadījumā tā pilnvarotā pārstāvja vārds un kontaktadrese, kura pilnvarās ietilpst 12. panta 2. punktā noteiktie uzdevumi:		Nav attiecināms
6. Būvizstrādājuma eksploatacījas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā noteikts V pielikumā:		2+
7. Būvizstrādājumam, kuram ir saskaņotais standarts:		
<ul style="list-style-type: none"> • paziņotās iestādes nosaukums un identifikācijas numurs: • iestāde, sistēma eksploatacījas īpašību noturības novērtējumam/pārbaudei: • ražošanas procesa kontroles atbilstības sertifikāts: 		
8. Būvizstrādājums, kuram ir izdots Eiropas tehniskais novērtējums:		
<ul style="list-style-type: none"> • tehniskā novērtējuma iestādes nosaukums un identifikācijas numurs: • saskaņotā tehniskā specifikācija: • Eiropas tehniskais novērtējums/apstiprinājums: • iestāde, sistēma eksploatacījas īpašību noturības novērtējumam/pārbaudei: • ražošanas procesa atbilstības sertifikāts: 		Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721
9. Deklarētās eksploatacījas īpašības		
Būtiskie raksturlielumi	Eksploatacījas īpašības	Saskaņotā tehniskā specifikācija
Skat. ETA-08/0262	Skat. ETA-08/0262	Skat. ETA-08/0262
10. Ekoloģijas, veselības aizsardzības un drošuma informācija		
<p>Saskaņā ar EK regulas 1907/2006 (REACH) 31. pantu šī ražojuma laišanai aprītē un tirgū vai lietošanai nav nepieciešama drošības datu lapa. Ja ražojums tiek izmantots, kā paredzēts, un tiek likvidēts (likvidēšana vai reģenerēšana) saskaņā ar piemērojamo likumdošanu, videi netiek nodarīts kaitējums.</p> <p>Šis ražojums nesatur vielas, kas izdalās parastos apstākļos vai paredzamos lietošanas apstākļos. Tādēļ uz šo ražojumu neattiecas reģistrācijas prasības regulas 7. panta 1. punkta kontekstā. Ņemot vērā pašreizējās zināšanas, šis ražojums saskaņā ar Eiropas Ķīmisko vielu aģentūras (EĶVA) publicēto apzināto vielu sarakstu nesatur ĪBV (īpaši bīstamas vielas) koncentrācijā, kas pārsniedz 0,1% masas procentu.</p>		
11. Paskaidrojums		
<p>Izstrādājuma, kā norādīts 1. un 2. punktā, eksploatacījas īpašības atbilst 9. punktā norādītajām deklarētajām eksploatacījas īpašībām. Par šo izdoto eksploatacījas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs. Parakstīts ražotāja vārdā:</p>		
 Gerwin Roth Izstrādājuma ražošanas vadītājs		 Kurt Blum Ražotnes vadītājs
Izdošanas vieta un datums:		Heerbrugg, 12.01.2021

Sākotnējais dokuments ir sastādīts vācu valodā; citās valodās tulkotās versijas ir tulkotas, izmantojot šo sākotnējo dokumentu.

SI - Izjava o lastnostih

1. Edinstvena identifikacijska koda vrste izdelka:	BSA-P-50	
2. Vrsta, serija ali serijska številka ali kateri koli drug element, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda, kot se zahteva v skladu s členom 11 (4):	Glej nalepko izdelka	
3. Predvidena uporaba ali uporaba gradbenega izdelka v skladu z veljavno usklajeno tehnično specifikacijo, kot jo predvideva proizvajalec:	Pritrditev hidroizolacijskih sistemov	
4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in kontaktni naslov proizvajalca, kot se zahteva v skladu s členom 11 (5):	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Po potrebi ime in kontaktni naslov pooblaščenega zastopnika, katerega mandat zajema naloge iz člena 12 (2):	Ni pomembno	
6. Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stalnosti lastnosti gradbenega proizvoda, kakor je določeno v Prilogi V:	2+	
7. V primeru izjave o lastnostih gradbenega proizvoda, zajetega v usklajenem standardu: • ime in identifikacijska številka priglašene organa: • organ, sistem za oceno / preverjanje stalnosti delovanja: • potrdilo o skladnosti tovarniške kontrole proizvodnje:		
8. V primeru izjave o lastnostih gradbenega proizvoda, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena: • ime in identifikacijska številka organa za tehnično presojo: • usklajena tehnična specifikacija: • Evropska tehnična ocena / odobritev: • organ, sistem za oceno / preverjanje stalnosti delovanja: • potrdilo o skladnosti tovarniške proizvodnje:	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Deklarirane lastnosti		
Bistvene značilnosti	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
glej ETA-08/0262	glej ETA-08/0262	glej ETA-08/0262
10. Informacije o ekologiji, zdravju in varnosti		
<p>V skladu z uredbo ES 1907/2006 (REACH) člena 31 ni potreben varnostni list za dajanje v promet oziroma na trg ali uporabo tega izdelka. Če se izdelek uporabi glede na namen in odstrani (odstranjevanje ali predelava) v skladu z veljavno zakonodajo, okolju ne škodujejo.</p> <p>Ta izdelek ne vsebuje snovi, ki se sproščajo v normalnih pogojih ali predvidljivih pogojih uporabe. Zato v zvezi s to točko v skladu s prvim odstavkom 7. člena uredbe ni zahtev za registracijo. Glede na naše trenutno znanje ta artikel ne vsebuje SVHC (Snovi, ki potrebujejo nadzor) v koncentracijah nad 0,1% (w/w) teže glede na seznam kandidatov, ki ga je objavila Evropska agencija za kemikalije (ECHA).</p>		
11. Pojasnilo		
<p>Zmogljivost izdelka iz točk 1 in 2 je skladna z deklarirano zmogljivostjo iz točke 9. Ta izjava o lastnostih se izda na izključno odgovornost proizvajalca iz točke 4. Podpisnik za proizvajalca in v njegovem imenu je:</p>		
 Gerwin Roth Product Manager	 Kurt Blum Unit Manager	
Kraj in datum izdaje:		Heerbrugg, 12.01.2021

Izvirni dokument je bil napisan v nemščini, različice v drugih jezikih izhajajo iz tega izvirnega dokumenta.

HR - Izjava o svojstvima

1. Jedinствени identifikacijski kod vrste proizvoda:	BSA-P-50	
2. Vrsta, partija ili serijski broj ili neki drugi element koji omogućuje identifikaciju građevnog proizvoda u skladu s člankom 11.(4):	Vidi etiketu proizvoda	
3. Namjena predviđena od strane proizvođača ili predviđene namjene građevnog proizvoda u skladu s primjenjivom usklađenom tehničkom specifikacijom:	Učvršćivanje krovnih izolacijskih sustava	
4. Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i adresa za kontakt proizvođača u skladu s člankom 11.(5):	SFS intec AG, Division Construction, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg, Switzerland	
5. Eventualno naziv i adresa za kontakt ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke određene člankom 12.(2):	Nije relevantno	
6. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva građevnog proizvoda kako je određeno Prilogom V:	2+	
7. Ako postoji izjava o svojstvima koja se odnosi na građevni proizvod obuhvaćen usklađenom normom: <ul style="list-style-type: none"> Naziv i identifikacijski broj prijavljenog tijela: Mjesto, sustav ocjenjivanja/provjere stalnosti svojstva: Potvrda o sukladnosti tvorničke kontrole proizvodnje: 		
8. Ako postoji izjava o svojstvima koja se odnosi na građevni proizvod za koji je izdana Europska tehnička ocjena (ETA): <ul style="list-style-type: none"> Naziv i identifikacijski broj tehničke ocjene: Usklađena tehnička ocjena: referentni broj Europskog dokumenta za ocjenjivanje / licenca: mjesto, sustav ocjenjivanja/provjere stalnosti svojstva: potvrda o sukladnosti tvorničke kontrole proizvodnje: 	Deutsches Institut für Bautechnik EAD 030351-00-0402 ETA-08/0262 Karlsruher Institut für Technologie, 2+ 0769-CPR-VAS-00721	
9. Objavljena svojstva		
Bitne karakteristike	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Vidi ETA-08/0262	Vidi ETA-08/0262	Vidi ETA-08/0262
10. Ekologija, zdravlje i podaci o sigurnosti		
<p>Sigurnosni list nije potreban prema članku 31. Uredbe EZ 1907/2006 (REACH) za stavljanje ovog proizvoda na tržište i u promet ili za njegovu upotrebu. Ako se proizvod upotrebljava na predviđen način, a zbrinjavanje (uklanjanje ili iskorištavanje) se provodi u skladu s važećim zakonodavstvom, ne oštećuje okoliš.</p> <p>Ovaj artikal ne sadrži materijale koji se u normalnim uvjetima ili u uvjetima predviđene upotrebe otpuštaju u okoliš. Stoga ne postoji uvjet registracije materijala u ovom artiklu u smislu članka 7. Stavka 1. Uredbe. Na temelju naših trenutnih saznanja, artikal ne sadrži SVHC (tvar vrlo visokog rizika) u koncentracijama preko 0,1% (w/w) masenog udjela prema Listi kandidata Europske agencije za kemikalije (ECHA).</p>		
11. Izjava		
<p>Svojstva proizvoda pod brojevima 1 i 2 odgovaraju objavljenim svojstvima pod brojem 9. Isključivo proizvođač odgovoran je za sastavljanje ove izjave o svojstvima prema broju 4. Potpisano za i u ime proizvođača:</p>		
 Gerwin Roth Voditelj proizvoda	 Kurt Blum Voditelj poslovnog polja	
Mjesto i datum izdavanja:		Heerbrugg, 12.01.2021

Izvorni dokument sastavljen je na njemačkom jeziku, verzije na drugim jezicima izvedene su iz ovog dokumenta.